

**F**

Veuillez suivre scrupuleusement les consignes de sécurité et d'installation et conserver ce manuel en lieu sûr.

- Pour toute réparation et au manuel. En cas de doute, demandez conseil et magasin.
- Pour les raisons de santé et de sécurité, veuillez ne pas essayer de transformer (CE) ou modifier quoi que ce soit aux lampes solaires. Sinon, la garantie sera nulle et non avenue.
- N'exposez pas le produit à des chaleurs ou des poches extérieures ni à tout autre usage inapproprié. Sinon, la garantie sera nulle et non avenue.
- Le produit n'est pas un jouet et ne peut pas être utilisé en tant que tel par des enfants.

#### Consignes d'installation solaire :

- Positionnez l'armature sur le sol et enlevez la languette plastique.
- Les piles doivent être chargées à fond. Exposez l'éclairage à une lumière suffisante (du soleil) pendant un ou plusieurs jours.
- Assemblez ou installez les lampes solaires sans poser le moindre poids sur le panneau solaire ou le chapeau de protection. Ne pas utiliser de marteau (fig. 1 le schéma 1)
- Grâce au capteur lumineux incorporé, la lumière s'allumera automatiquement dès le nuit commence à tomber. Orientez l'éclairage pour faire de la façon à permettre au capteur de fonctionner. (fig. 1 le schéma 2)
- L'éclairage est doté d'une cellule solaire permettant de recharger le(s) pile(s). Il a pour cela besoin de lumière suffisante. Orientez l'éclairage avec précaution afin que la pile puisse se recharger entièrement pendant la journée. (fig. 2 le schéma 1) Un manque de lumière à l'ombre (de nuages ou autres obstacles) peut à la saison (hiver) avoir une incidence sur la durée de l'éclairage la nuit.
- Nettoyez régulièrement les cellules solaires à l'eau et avec un détergent doux pour favoriser le stockage de la lumière.

#### Spécifications techniques et consignes en fonction du modèle.

- Liisez attentivement l'ensemble des détails techniques de votre produit. Reportez-vous aux pictogrammes du guide de l'utilisateur du produit que vous avez d'acquérir.
- Ce-dessous une explication des pictogrammes. Ne sont importants pour vous que les codes figurant sur la fiche des consignes spécialement prévues pour votre modèle.

P9 Ce modèle est équipé de ... piles de type AA (Penlight ou Mignon).

P10 Ce modèle est équipé de ... piles de type AAA (Microlight ou MN1500).

P11 Ce modèle est équipé d'une pile (ips de piles standard remplaçables).

P12 Dans des conditions normales, l'éclairage fonctionnera pendant les 6 heures qui suivent la mise en marche.

P13 Dans des conditions normales, l'éclairage fonctionnera pendant les 8 heures qui suivent la mise en marche.

P14 Dans des conditions normales, l'éclairage fonctionnera pendant les 12 heures qui suivent la mise en marche.

C1 À protéger des enfants et des animaux.

L'éclairage solaire est exclusivement prévu pour un usage en extérieur.

Ne nécessite aucun branchement au courant électrique.

**G8**

Follow the safety and assembly instructions carefully, and keep this manual in a safe place:

- Read this manual carefully. If in doubt, consult the store.
- Based on health and safety rules, you must not convert (CE), or make any changes to the solar lights yourself. Should you ignore this the guarantee will be null and void.
- Do not expose the product to extreme heat, extreme pressure, or other inappropriate use. Should you ignore this again the guarantee will be null and void.
- This product is not a toy, and is not to be used as such by children.

#### Solar installation instructions:

- Move the switch to ON, or remove the plastic strip.
- Then the batteries need to be fully charged. Place the light in sufficient (sunlight, for one or more days).
- Assemble or place the solar lights without putting any pressure on the solar-panel or protection-hood. Do not use a hammer! (schedule 1)
- Because of the built-in light sensor, the light will switch on automatically when it turns dark. Place the light carefully in a proper position, for good use of the solar-sensor. (schedule 2)

E

The lamp is a solar cell to charge the battery/batteries. For this it needs sufficient sunlight/daylight. Position the lamp with care, so that the battery can fully charge during the day. (Schedule 2) Less light is a result of shadow clouds, obstacles in general or season (winter) will influence the amount of time that the light will burn at night.

Regularly clean the solar cells with water and mild detergent for a maximum storage of sunlight.

#### Technical specifications and guidelines per model.

- Take notice of all technical specifications for your product at all times. See the pictorial signs on the enclosed user guide.
- Below an explanation of the pictorial signs. Only the reference-codes which are mentioned on your model-specific instruction sheet are important to you.

P8 This model contains (x) NiMH batteries of the type AA (Penlight or Mignon).

P9 This model contains (x) NiMH batteries of the type AAA (Microlight or MN1500).

P10 This model contains a fixed battery/no standard replaceable batteries.

P11 Under normal circumstances the light will burn for 6 hours after turning on power.

P12 Under normal circumstances the light will burn for 8 hours after turning on power.

P13 Under normal circumstances the light will burn for 12 hours after turning on power.

C1 Safe around children and animals.

Solar lighting is designed solely for outdoor use.

No connection to the electrical circuit required.

C10 Provided with a separate solar panel and wire connection: panel can be placed optimally towards the sun.

L13 This light uses 1 or more LED's as a light source. This combines a long life-time with low power consumption. Solar LED's are not interchangeable.

L14 This model contains LED in bright white.

P15 This model contains (x) NIMH batteries of the type AA (Penlight or Mignon).

P16 This model contains (x) NiMH batteries of the type AAA (Microlight or MN1500).

P17 This model contains a fixed battery/no standard replaceable batteries.

P18 6 timmars brinnit med fullständig batteri.

P19 8 timmars brinnit med fullständig batteri.

P20 12 timmars brinnit med fullständig batteri.

P21 Säkerhet och utveckling för barn och djur.

P22 Solarström är tillgänglig för användning.

P23 Utrustad med en separat solcellspanel och sladdlösutslutning till armaturen vilket innebär att panelen kan placeras optimalt.

#### P

Por favor, siga estas instruções de segurança e de montagem com cuidado, e guarde este manual.

- Leia este manual atentamente. No caso de dúvida, consulte a loja.
- Com base na regulamentação de segurança e de admissão, não é permitido converter (CE), ou alterar efectos alterações, a garantia deste produto será anulada.

3. Não exponha o produto a calor ou a cargas extremas, ou a qualquer outro uso inapropriado. Caso o faça, a garantia será anulada.

4. Este produto não é um brinquedo, e não deve ser utilizado como tal pelas crianças.

P8 Este modelo contém (x) NiMH baterias do tipo AA (Penlight ou Mignon).

P9 Este modelo contém (x) NiMH baterias do tipo AAA (Microlight ou MN1500).

P10 Este modelo contém uma bateria fixa/no standard replaceable batteries.

P11 Under normal circumstances the light will burn for 6 hours after turning on power.

P12 Under normal circumstances the light will burn for 8 hours after turning on power.

P13 Under normal circumstances the light will burn for 12 hours after turning on power.

C1 Segura e preparada para ser usada pelo pessoas e animais.

C2 A iluminação solar só foi concebida para exterior.

C3 Não é necessário conectar-la à rede eléctrica.

L13 Este modelo contém LED em bright white.

P14 Este modelo contém (x) NiMH baterias do tipo AAA (Penlight ou MN1500).

P15 Este modelo contém uma bateria fixa/no standard replaceable batteries.

P16 6 timmars brinnit med fullständig batteri.

P17 8 timmars brinnit med fullständig batteri.

P18 12 timmars brinnit med fullständig batteri.

P19 Säkerhet och utveckling för barn och djur.

P20 Solarström är tillgänglig för användning.

P21 Utrustad med en separat solcellspanel och sladdlösutslutning till armaturen vilket innebär att panelen kan placeras optimalt.

#### N

Följ dessa säkerhets- och monteringsanvisningar noggrant och spara demna bruksanvisning.

1. Låt den bruka komponenterna nogga. Vid eventuella tekniskhetsfel räddifesa i hantilen.

2. Baseralet på tekniskhetsfelen och säkerhetsregler, det är inte tillåtet att omändra (CE) eller göra ändringar i solcellskartutens själ. Om du bortser från detta och gör ändringar skjuts, gäller inte garanti.

3. Utöts inte produkten för extrema värme, påfrestning eller annan felaktig användning. I så fall gäller inte garantin.

4. Denna produkt är ingen leksak och skall inte användas som sådan av barn.

Bruksanvisning solcellsfattnare:

A. Sätt igång armaturen och laddningsfunktionen genom att ställa omkopplaren på ON eller ta bort plaströrelsen som sitter vid batteriet.

B. Innan du använder armaturen se till att batterierna är fulladdade (NiMH batterier kan laddas upp när de ligger in i tälj). Tillbehör, lädtillbehör, batterier och för det behövs tillräckligt med (ultravioletta strål). Placer armaturen utom sikt, så att icke mycket solljus sätts mot solcellspanelen. (Skiss 2) Mindeste sätt på grund av moln (skugga och hinder i himlen) eller säsong (vinter) kommer påverka tiden då dioden lyser på kvalitet/ natten.

F. Rengör regelbundet solcellspanelen med mitt rengöringsmedel och vatten för maximal laddning.

Tekniska specificeringar och riktlinjer per modell.

A. Notera de tekniska specificeringarna för den modell du köpt. Se illustrationerna som finns i denna bruksanvisning.

B. Nedan hittar du förklaringar till illustrationerna. Endast den kod som finns på den modellspecifika bruksanvisningen.

C. Den här modellen har batterier med fast batteri (inte ett utbytbar standardbatteri).

P11 6 timmars brinnit med fullständig batteri.

P12 8 timmars brinnit med fullständig batteri.

P13 12 timmars brinnit med fullständig batteri.

P14 Tärt och bruna och grön för män och kvinnor.

C. Solcellarmaturen är utelukande beregnet för utendrabskr.

D. Ingen tillkobling till det elektriska nätet behövs.

C10 Utrustad med en separat solcellspanel och sladdlösutslutning till armaturen vilket innebär att panelen kan placeras optimalt.

L13 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg energiförbrukning och lågt utbytbarhet.

L14 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P15 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P16 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P17 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P18 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P19 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P20 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P21 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P22 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P23 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P24 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P25 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P26 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P27 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P28 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P29 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P30 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P31 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P32 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P33 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P34 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P35 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P36 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P37 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

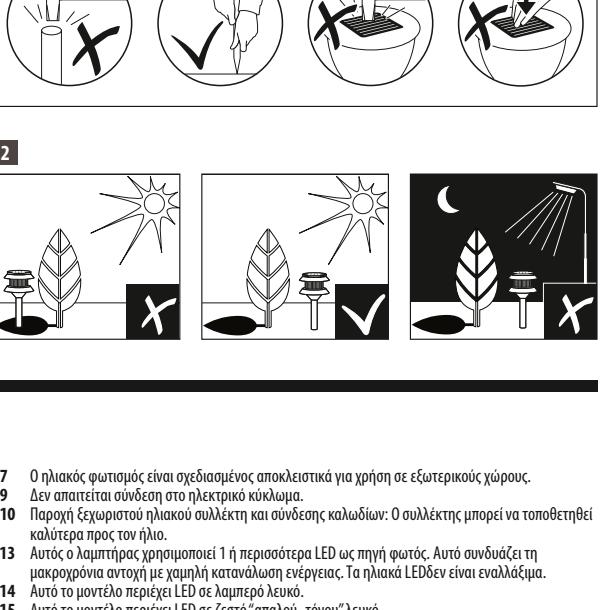
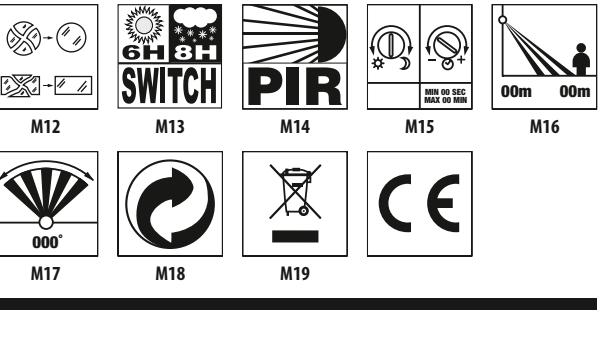
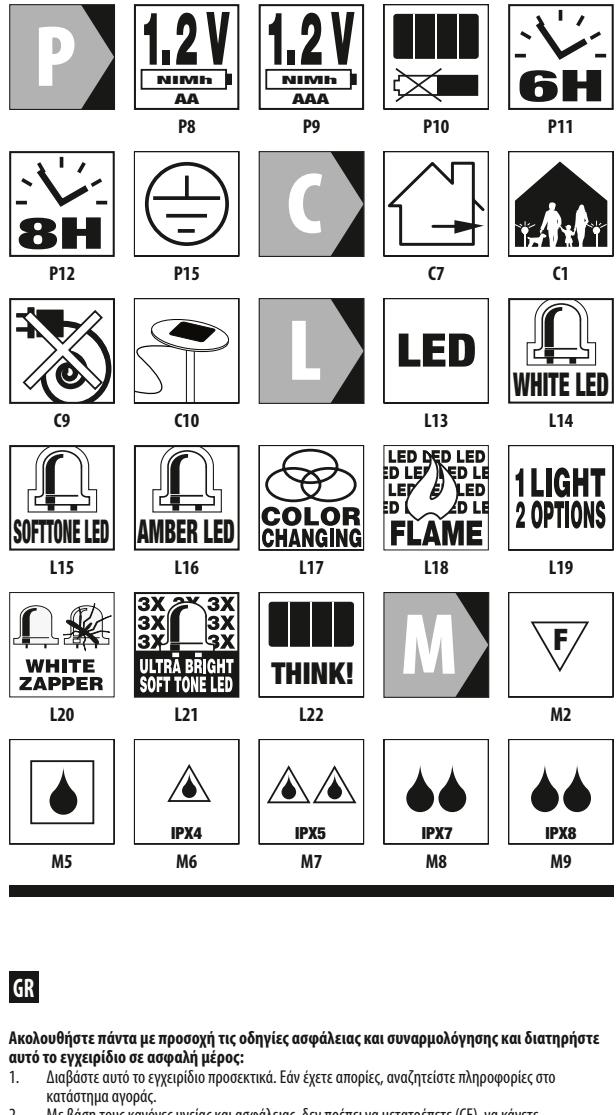
P38 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P39 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P40 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P41 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.

P42 Denne produkt har en eller flera lydleder som ljuskälla och kombinerar lång livslängd med låg utbytbarhet.</



C7 C8 C9 C10 C11 C12 C13 C14 C15 C16

L15 L16 L17 L18 L19

L20 L21 L22 L23 L24

M5 M6 M7 M8 M9

A1 A2 A3 A4 A5 A6 A7 A8 A9 A10

A11 A12 A13 A14 A15 A16 A17 A18 A19 A20

A21 A22 A23 A24 A25 A26 A27 A28 A29 A30

A31 A32 A33 A34 A35 A36 A37 A38 A39 A40

A41 A42 A43 A44 A45 A46 A47 A48 A49 A50

A51 A52 A53 A54 A55 A56 A57 A58 A59 A60

A61 A62 A63 A64 A65 A66 A67 A68 A69 A70

A71 A72 A73 A74 A75 A76 A77 A78 A79 A80

A81 A82 A83 A84 A85 A86 A87 A88 A89 A90

A91 A92 A93 A94 A95 A96 A97 A98 A99 A100

A101 A102 A103 A104 A105 A106 A107 A108 A109 A110

A111 A112 A113 A114 A115 A116 A117 A118 A119 A120

A121 A122 A123 A124 A125 A126 A127 A128 A129 A130

A131 A132 A133 A134 A135 A136 A137 A138 A139 A140

A141 A142 A143 A144 A145 A146 A147 A148 A149 A150

A151 A152 A153 A154 A155 A156 A157 A158 A159 A160

A161 A162 A163 A164 A165 A166 A167 A168 A169 A170

A171 A172 A173 A174 A175 A176 A177 A178 A179 A180

A181 A182 A183 A184 A185 A186 A187 A188 A189 A190

A191 A192 A193 A194 A195 A196 A197 A198 A199 A199

A201 A202 A203 A204 A205 A206 A207 A208 A209 A209

A211 A212 A213 A214 A215 A216 A217 A218 A219 A219

A221 A222 A223 A224 A225 A226 A227 A228 A229 A229

A231 A232 A233 A234 A235 A236 A237 A238 A239 A239

A241 A242 A243 A244 A245 A246 A247 A248 A249 A249

A251 A252 A253 A254 A255 A256 A257 A258 A259 A259

A261 A262 A263 A264 A265 A266 A267 A268 A269 A269

A271 A272 A273 A274 A275 A276 A277 A278 A279 A279

A281 A282 A283 A284 A285 A286 A287 A288 A289 A289

A291 A292 A293 A294 A295 A296 A297 A298 A299 A299

A301 A302 A303 A304 A305 A306 A307 A308 A309 A309

A311 A312 A313 A314 A315 A316 A317 A318 A319 A319

A321 A322 A323 A324 A325 A326 A327 A328 A329 A329

A331 A332 A333 A334 A335 A336 A337 A338 A339 A339

A341 A342 A343 A344 A345 A346 A347 A348 A349 A349

A351 A352 A353 A354 A355 A356 A357 A358 A359 A359

A361 A362 A363 A364 A365 A366 A367 A368 A369 A369

A371 A372 A373 A374 A375 A376 A377 A378 A379 A379

A381 A382 A383 A384 A385 A386 A387 A388 A389 A389

A391 A392 A393 A394 A395 A396 A397 A398 A399 A399

A401 A402 A403 A404 A405 A406 A407 A408 A409 A409

A411 A412 A413 A414 A415 A416 A417 A418 A419 A419

A421 A422 A423 A424 A425 A426 A427 A428 A429 A429

A431 A432 A433 A434 A435 A436 A437 A438 A439 A439

A441 A442 A443 A444 A445 A446 A447 A448 A449 A449

A451 A452 A453 A454 A455 A456 A457 A458 A459 A459

A461 A462 A463 A464 A465 A466 A467 A468 A469 A469

A471 A472 A473 A474 A475 A476 A477 A478 A479 A479

A481 A482 A483 A484 A485 A486 A487 A488 A489 A489

A491 A492 A493 A494 A495 A496 A497 A498 A499 A499

A501 A502 A503 A504 A505 A506 A507 A508 A509 A509

A511 A512 A513 A514 A515 A516 A517 A518 A519 A519

A521 A522 A523 A524 A525 A526 A527 A528 A529 A529

A531 A532 A533 A534 A535 A536 A537 A538 A539 A539

A541 A542 A543 A544 A545 A546 A547 A548 A549 A549

A551 A552 A553 A554 A555 A556 A557 A558 A559 A559

A561 A562 A563 A564 A565 A566 A567 A568 A569 A569

A571 A572 A573 A574 A575 A576 A577 A578 A579 A579

A581 A582 A583 A584 A585 A586 A587 A588 A589 A589

A591 A592 A593 A594 A595 A596 A597 A598 A599 A599

A601 A602 A603 A604 A605 A606 A607 A608 A609 A609

A611 A612 A613 A614 A615 A616 A617 A618 A619 A619

A621 A622 A623 A624 A625 A626 A627 A628 A629 A629

A631 A632 A633 A634 A635 A636 A637 A638 A639 A639

A641 A642 A643 A644 A645 A646 A647 A648 A649 A649

A651 A652 A653 A654 A655 A656 A657 A658 A659 A659

A661 A662 A663 A664 A665 A666 A667 A668 A669 A669

A671 A672 A673 A674 A675 A676 A677 A678 A679 A679

A681 A682 A683 A684 A685 A686 A687 A688 A689 A689

A691 A692 A693 A694 A695 A696 A697 A698 A699 A699

A701 A702 A703 A704 A705 A706 A707 A708 A709 A709

A711 A712 A713 A714 A715 A716 A717 A718 A719 A719

A721 A722 A723 A724 A725 A726 A727 A728 A729 A729

A731 A732 A733 A734 A735 A736 A737 A738 A739 A739

A741 A742 A743 A744 A745 A746 A747 A748 A749 A749

A751 A752 A753 A754 A755 A756 A757 A758 A759 A759

A761 A762 A763 A764 A765 A766 A767 A768 A769 A769

A771 A772 A773 A774 A775 A776 A777 A778 A779 A779

A781 A782 A783 A784 A785 A786 A787 A788 A789 A789

A791 A792 A793 A794 A795 A796 A797 A798 A799 A799

A801 A802 A803 A804 A805 A806 A807 A808 A809 A809

A811 A812 A813 A814 A815 A816 A817 A818 A819 A819

A821 A822 A823 A824 A825 A826 A827 A828 A829 A829

A831 A832 A833 A834 A835 A836 A837 A838 A839 A839

A841 A842 A843 A844 A845 A846 A847 A848 A849 A849

A851 A852 A853 A854 A855 A856 A857 A858 A859 A859

A861 A862 A863 A864 A865 A866 A867 A868 A869 A869

A871 A872 A873 A874 A875 A876 A877 A878 A879 A879

A881 A882 A883 A884 A885 A886 A887 A888 A889 A889

A891 A892 A893 A894 A895 A896 A897 A898 A899 A899

A901 A902 A903 A904 A905 A906 A907 A908 A909 A909

A911 A912 A913 A914 A915 A916 A917 A918 A919 A919

A921 A922 A923 A924 A925 A926 A927 A928 A929 A929

A931 A932 A933 A934 A935 A936 A937 A938 A939 A939

A941 A942 A943 A944 A945 A946 A947 A948 A949 A949

A951 A952 A953 A954 A955 A956 A957 A958 A959 A959

A961 A962 A963 A964 A965 A966 A967 A968 A969 A969

A971 A972 A973 A974 A975 A976 A977 A978 A979 A979

A981 A982 A983 A984 A985 A986 A987 A988 A989 A989

A991 A992 A993 A994 A995 A996 A997 A998 A999 A999

A1001 A1002 A1003 A1004 A1005 A1006 A1007 A1008 A1009 A1009

A1011 A1012 A1013 A1014 A1015 A1016 A1017 A1018 A1019 A1019

A1021 A1022 A1023 A1024 A1025 A1026 A1027 A1028 A1029 A1029